

韓 国 語

(解答番号 ~)

第1問 次の問い(A~C)に答えよ。(配点 32)

A 次の問い(問1・問2)の文の下線部①・②を、例に示したようにハングルで発音表記する場合、その組合せとして最も適当なものを、それぞれ下の①~④のうちから一つずつ選べ。

例 저기 ①있는 것이 질도 ②좋고 값도 싸요.

発音表記 ① [인는] — ② [조코]

問1 ①암마당에 ②나무잎이 많이 쌓였다.

- ① ① [암마당] — ② [나무니피]
- ② ① [안마당] — ② [나무니피]
- ③ ① [암마당] — ② [나무디피]
- ④ ① [안마당] — ② [나무디피]

問2 ①손등과 ②발등만 모기에 물렸다.

- ① ① [손등] — ② [발똥]
- ② ① [손똥] — ② [발등]
- ③ ① [손똥] — ② [발똥]
- ④ ① [손등] — ② [발등]

B 次の問い(問1～3)において、それぞれ下の①～④の文のうちから、空欄に入る文字が他の三つの文と異なるものを一つずつ選べ。

問 1

- ① 마을 입구에 울이 흐른다.
- ② 시판에 안내문이 붙어 있었다.
- ③ 그는 아침에 일어나 기지 를 켜다.
- ④ 김치찌 를 하나 시켰다.

問 2

- ① 아이의 사리 같은 손이 귀엽다.
- ② 그 사람은 좀 집이 센 편이다.
- ③ 불 기 1인분만 더 주세요.
- ④ 미줄에 벌레가 걸려 있다.

問 3

- ① 중요한 얘기니 건 으로 듣지 마세요.
- ② 시험 적이 잘 나왔어요.
- ③ 예민한 문제라 뜻 나서지 못했다.
- ④ 울겨울에는 독감이 극 이다.

韓国語

C 次の問い(問1～3)において、a～cは韓国語の単語を漢字で表記したものである。下線部をハングルで表記した場合(例：長 장)の異同について正しく述べたものを、それぞれ下の①～⑤のうちから一つずつ選べ。なお、()内は日本の常用漢字の字体である。

問1

6

a 眞偽(眞偽) b 詐欺 c 疑問

- ① aとbが同じ ② aとcが同じ ③ bとcが同じ
④ すべてが同じ ⑤ すべてが異なる

問2

7

a 強硬(強硬) b 農耕(農耕) c 更生(更生)

- ① aとbが同じ ② aとcが同じ ③ bとcが同じ
④ すべてが同じ ⑤ すべてが異なる

問3

8

a 洗劑(洗劑) b 排除 c 制止

- ① aとbが同じ ② aとcが同じ ③ bとcが同じ
④ すべてが同じ ⑤ すべてが異なる

(下書き用紙)

韓国語の試験問題は次に続く。

韓国語

第2問 次の問い(A～F)に答えよ。(配点 80)

A 次の問い(問1・問2)の(a)・(b)に共通して入るものとして最も適当なものを, それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。

問1

9

- ・ 너무 재미있어서 시간이 (a) 줄 몰랐어요.
- ・ 여러분들에게 피해가 (b) 일이 없도록 할게요.

① 나는 ② 가는 ③ 생기는 ④ 지나는

問2

10

- ・ 앞머리를 좀 짧게 (a) 어려 보여요.
- ・ 창문에 커튼을 (b) 방 분위기가 달라졌네요.

① 다니까 ② 치니까 ③ 자르니까 ④ 꺾으니까

B 次の問い(問1・問2)において、ア～ウのように単語の形を変えたとき、その正誤の組合せとして正しいものを、それぞれ下の①～⑧のうちから一つずつ選べ。

問1 11

ア 좋아하다 → 좋아하는군요 イ 겸손하다 → 겸손하는군요
 ウ 맛없다 → 맛없는군요

- | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | ア | 正 | イ | 正 | ウ | 正 | ② | ア | 正 | イ | 正 | ウ | 誤 |
| ③ | ア | 正 | イ | 誤 | ウ | 正 | ④ | ア | 正 | イ | 誤 | ウ | 誤 |
| ⑤ | ア | 誤 | イ | 正 | ウ | 正 | ⑥ | ア | 誤 | イ | 正 | ウ | 誤 |
| ⑦ | ア | 誤 | イ | 誤 | ウ | 正 | ⑧ | ア | 誤 | イ | 誤 | ウ | 誤 |

問2 12

ア 몰다 → 몰려고 イ 낳다 → 나오려고
 ウ 짓다 → 지으려고

- | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | ア | 正 | イ | 正 | ウ | 正 | ② | ア | 正 | イ | 正 | ウ | 誤 |
| ③ | ア | 正 | イ | 誤 | ウ | 正 | ④ | ア | 正 | イ | 誤 | ウ | 誤 |
| ⑤ | ア | 誤 | イ | 正 | ウ | 正 | ⑥ | ア | 誤 | イ | 正 | ウ | 誤 |
| ⑦ | ア | 誤 | イ | 誤 | ウ | 正 | ⑧ | ア | 誤 | イ | 誤 | ウ | 誤 |

韓国語

C 次の問い(問1~6)の ~ に入れるのに最も適当なものを, それぞれ下の①~④のうちから一つずつ選べ。

問 1 날씨도 어디 나갔다 오자.

- ① 좋지만 ② 좋아서 ③ 좋는데 ④ 좋길래

問 2 박사 뭐든지 다 아나? 모를 수도 있지.

- ① 라고 ② 더러 ③ 로서 ④ 한테도

問 3 시장 가면 싱싱한 오징어 두 만 좀 사다 주세요?

- ① 그루 ② 장 ③ 마리 ④ 잔

問 4 내가 서랍 정리를 해 놓았는데 누가 건드렸어?

- ① 그깃 ② 고작 ③ 기껏 ④ 잔뜩

問 5 어제 회의를 마치고 집에 12시가 다 됐더라고.

- ① 들어가니 ② 들어갔으니 ③ 들어가면 ④ 들어갔으면

問 6 친구와 이야기 약속 시간에 30분이나 늦었어요.

- ① 하기 위해 ② 하느라고
③ 하기 때문에 ④ 하다가는

D 次の問い(問1～4)において、下線部の語句と入れ替えたとき、文意が最も近くなるものを、それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。

問1 기온도 낮을 뿐 아니라 바람까지 세다. 19

- ① 낮아야 ② 낮아서 ③ 낮거니와 ④ 낮은 만큼

問2 거긴 볼 만한 곳이라곤 박물관 정도밖에 없었어요. 20

- ① 곳이면 ② 곳은커녕
③ 곳만 해도 ④ 곳이라야

問3 너, 주말에 우리 집에 온다더니 왜 안 왔어? 21

- ① 온다고 하고서 ② 온다고 해서
③ 온다고 하는데 ④ 온다고 했더니

問4 너를 탓할 생각은 없어. 22

- ① 널 위해서 할 ② 너 때문이라고 할
③ 네 덕분이라고 할 ④ 너를 변명해 줄

韓国語

E 次の問い(問1～4)の下線部の日本語に相当する韓国語として最も適当なものを, それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。

問1 必要なものはそこに準備してあるのでそれを使ってください。

필요한 건 거기에 그걸 쓰세요.

- ① 준비하고 있으니까
- ② 준비해 버렸으니까
- ③ 준비해 놓을 테니까
- ④ 준비해 두었으니까

問2 何をすべきか教えてくれる人がいなかった。

가르쳐 주는 사람이 없었다.

- ① 뭘 했는지
- ② 뭘 해야 할지
- ③ 어떻게 하려는지
- ④ 어떻게 된 건지

問3 私は甘いものには目がない。

나는 .

- ① 단것을 자주 먹는다
- ② 단것이라면 좋아서 어쩔 줄 모른다
- ③ 단것은 딱 질색이다
- ④ 단것에는 눈길도 주지 않는다

問4 次の集まりは金曜日でしたっけ。

다음 모임은 ?

- ① 금요일이래요
- ② 금요일이내요
- ③ 금요일이었겠죠
- ④ 금요일이던가요

F 次の問い(問1・問2)において、その説明に相当するものとして最も適当なものを、それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。

問1 움직임이나 일의 진행이 생각보다 빨리 이루어지지 않을 때 쓰는 말.

27

- ① 더디다 ② 무디다 ③ 서툴다 ④ 게으르다

問2 깊이 잠들어 있을 때 내는 소리나 모양. 28

- ① 졸졸 ② 술술 ③ 쿵쿵 ④ 쿵쿵

韓国語

第3問 次の問い(A～C)に答えよ。(配点 40)

A 次の問い(問1～4)の ～ に入れるのに最も適当なものを, それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。

問1 A : 너희 반에 일본에서 온 애 있지?

B : 아,

A : 어……. 일본 친구 한번 사귀어 보려고 했는데 한발 늦었네.

- ① 너도 일본에 한번 놀러 가려고?
- ② 개는 지난주에 일본에 아주 갔는데.
- ③ 개? 난 잘 모르는데.
- ④ 너 좀 소개시켜 줄까?

問2 A : 이 집은 국물이 맛있어서 진짜 인기 있어.

B : 그래?

A : 나도 그래. 전부터 와 보고 싶었어.

- ① 여긴 처음이네.
- ② 여기 정말 찾기 어렵네.
- ③ 여기 온 적이 있어.
- ④ 여긴 예약하기 힘들다고 하더라.

問 3 A : 헤리가 내년에는 꼭 전국 태권도 대회에 나가고 싶다던데.

B : 정말? 31

A : 그래도 꿈이 있다는 건 좋은 거잖아.

- ① 웬만해서는 어려울 텐데.
- ② 헤리라면 문제 없을 거야.
- ③ 어림없는 얘기는 아니지.
- ④ 꿈을 이루었으면 좋겠어.

問 4 A : 한국극장에 가려고 하는데 어디로 나가야 하나요?

B : 32

A : 그래요? 그럼 여기서 어떻게 가야 돼요?

B : 이 출구가 아니라 저쪽 3번 출구로 나가시면 돼요.

- ① 이쪽 출구에서 갈 수 있어요.
- ② 거기는 이 출구로 나가시면 돼요.
- ③ 거기로 가시면 안 돼요.
- ④ 거기는 이쪽이 아닌데요.

韓国語

B 次の会話文を読み、下の問い(問1～3)に答えよ。

수정 : 아까부터 거울 앞에서 뭐 해?

유정 : 이번 토요일에 친구들이랑 연극 보러 가기로 했는데 입고 갈 옷이 없네. 참, 언니 거, 그 하얀색 블라우스 좀 빌려줘.

수정 : 알았어. 이따 밥 먹고 꺼내 줄게.

희정 : 들어서 뭐 하는데?

수정 : 어, 왔어? 아니, 유정이가 친구들이랑 놀러 가는데 하얀색 블라우스를 빌려 달라네.

희정 : 지난번에 내가 빌려 달라고 했을 땐 안 빌려주더니…….

수정 : 아니, 그때는 내가 입을 일이 있어서 그런 거고. 참, 너 지난번에 산 목걸이 있잖아? 그거 하얀색에 잘 어울리던데. 그거 유정이한테 빌려줘라.

희정 : 33 유정아, 절대 잃어버리면 안 된다.

유정 : 고마워.

수정 : 몇 시에 만나기로 했어? 저녁은 먹고 올 거야?

유정 : 어, 세 시에 만나서 연극 보고 저녁도 먹고 오려고. 그 근처에 떡볶이 맛있는 집이 있다고 해서.

희정 : 하얀 옷 입고 떡볶이 먹으러 가게? 떡볶이 국물이 튀면 어찌려고?

유정 : 그럼, 하얀 블라우스 말고 체크 원피스가 더 나을까?

수정 : 그래. 그 원피스는 집에서 빨 수 있으니까 그렇게 신경 안 써도 돼.

희정 : 언니, 그럼 ³⁴ 그거 이번 토요일에 나한테 빌려줘. 준호 씨 만나기로 했거든.

수정 : 알았다, 알았어. 그래, 예쁘게 하고 가.

희정 : 잘됐다. 그럼 목걸이도 하고 가야지.

問 1 33に入れるのに最も適当なものを, 次の①~④のうちから一つ選べ。

- ① 그 목걸이는 내가 아끼는 건데…….
- ② 어? 그거 어디 있는지 모르는데.
- ③ 싫어, 지난번에 빌려준 것도 잃어버렸잖아.
- ④ 빌려주고 싶은데 내일 내가 하고 나갈 거야.

問 2 下線部③が指しているものは何か。最も適当なものを次の①~④のうちから一つ選べ。 34

- ① 목걸이
- ② 체크 원피스
- ③ 하얀색 블라우스
- ④ 하얀색 원피스

問 3 本文の内容と一致するものを, 次の①~④のうちから一つ選べ。 35

- ① 희정이는 수정이한테 원피스를 빌려 달라고 조른 적이 있다.
- ② 유정이는 주말에 친구들이랑 연극 보고, 극장 근처에서 떡볶이를 먹을 예정이다.
- ③ 수정이는 유정이한테 하얀 옷을 빌려주기로 했는데 떡볶이를 먹으러 간다는 이야기를 듣고 옷 빌려주는 것을 망설였다.
- ④ 희정이는 수정이보고 막내 유정이한테 목걸이를 빌려주라고 했다.

韓國語

C 次の会話を讀み, 下の問い(問1・問2)に答えよ。

정수 : 이렇게 다 같이 모인 게 얼마 만이냐?

유리 : 진짜. 초등학교 졸업하고 처음이니까 한 10년 만인가?

민우 : 그렇네. 유리 너 외국에 간다고 하지 않았었나? 그게 어디였지?

유리 : 스웨덴. 아빠 일 때문에 졸업 후에 갔다가 얼마 전에 돌아왔어.

정수 : 넌 벌써 잊어버렸나 보네. 둘이 멀리 떠난다고 유리네 집에서 다 모였었잖아.

민우 : 아, 그랬나?

정수 : 참, 근데 ㉠애는 우리 학교 대학원에 들어온대.

민우 : 그래? 그럼 앞으로 자주 만나면 좋겠네.

유리 : 그래, 자주 보자. 너희 둘은 연락 좀 하고 지냈니?

민우 : 아니, 졸업하자마자 부산으로 가서 다른 애들 소식도 전혀 모르고 지냈어.

정수 : 맞아. ㉡애가 이사 가는 바람에 그동안 못 만났잖아.

유리 : 나랑 비슷하네. 근데 부산에서 어떻게 지냈어?

민우 : 처음엔 친구도 없고 낯설어서 힘들었는데 금방 적응되더라고.

유리 : 금방 적응을 했다니 다행이네. 난 말 때문에 꽤 고생했는데.

민우 : 난 부모님이 부산 분들이셔서 집에서 부산 말을 듣고 자랐거든.

유리 : 그러고 보니 그때 우리 집에 다 모였을 때 ㉢애가 갑자기 부산 말을 썼잖아.

정수 : 넌 기억력 한번 대단하다. 어떻게 그거까지 기억하고 있냐?

유리 : 아니, 나도 새로운 곳으로 가야 해서 남의 일 같지 않았거든.

민우 : 그랬구나. 근데 이번에 정수가 잊지 않고 연락해 줘서 얼마나 기뻐는지 몰라.

정수 : 잊긴 내가 어떻게 널 잊어? 네가 학교 담에 올라갔다가 못 내려오고 찢찢매던 것도 생생히 기억하는데.

유리 : 그래. ㉣애가 겁먹고 못 내려와서 선생님이 밑에서 받아 주셨지.

민우 : 어휴, 창피하게 별걸 다 기억하고 있네.

정수 : 하하, 남은 얘기는 동창회에서 하기로 하고 아무튼 빨리 가자.

問 1 下線部㉔～㉑が指し示す人物のうち、他と異なるものが一つだけある。それはどれか。次の①～④のうちから一つ選べ。 36

① ㉔

② ㉕

③ ㉖

④ ㉗

問 2 本文の内容と一致するものを、次の①～⑥のうちから二つ選べ。ただし、解答の順序は問わない。 37 ・ 38

① 민우는 유리가 스웨덴에 살고 있는 것을 알고 부러워했다.

② 유리는 아빠 일 때문에 대학 졸업 후에 한국으로 돌아왔다.

③ 민우는 초등학교를 졸업한 뒤 친구들과 계속 만나지 못했다.

④ 민우는 부산 말에 익숙한 편이라 유리만큼 고생하지는 않았다.

⑤ 유리는 한국에 오게 되면서 민우와 정수에게 연락을 했다.

⑥ 오랜만에 만난 세 사람은 동창회에서 옛날 얘기를 나누고 있다.

韓國語

第4問 次の文章を読み、下の問い(問1～5)に答えよ。(配点 24)

안녕하세요? FM 라디오 <한밤의 데이트>의 유은임입니다. 오늘 첫 곡 어떠셨어요? <제주도 푸른 밤>이라는 노래였습니다. 노래 가사처럼 여러분도 모든 걸 다 잊고 멀리 떠나고 싶을 때가 있지 않으세요? 바쁜 일상을 등지고 어디론가 떠나고 싶을 때, 저는 늘 제주도의 푸른 밤바다를 떠올립니다. 사랑하는 연인과 함께 가도 좋지만, 매일 반복되는 도시 생활에서 벗어나 무작정 혼자 떠나도 좋은 곳이지요. 요즘은 제주도로 삶의 터전을 옮기는 분들도 늘어나고 있다고 하죠. ‘제주 이민’이라는 말까지 있다고 하는데요, 직장에서 은퇴한* 분들만 가는 게 아니라 젊은이들도 새로운 삶을 찾아 제주도로 모여들고 있다고 하네요.

제가 요즘 그와 관련된 책을 한 권 읽었습니다. 이 책의 주인공인 김수민 씨는 서울에서 직장을 다니던 30대 여성입니다. 월급도 남들이 부러워할 만큼 받는 직장이었었는데 그녀는 집도 직장도 다 정리하고 (A) 서울을 떠납니다. 고향도 아닌 제주도로 가겠다고 결심한 이유는 뭘까요? 김수민 씨는 직장과 집 사이를 왕복하는 일상에 지쳐 스스로에게 물어보았다고 합니다. ‘지금의 나는 정말 행복한 걸까? 10년 후에도 지금의 삶을 후회하지 않을 자신이 있을까?’ 그녀는 제주도의 매력에 빠져 틈만 나면 찾아가던 자신을 믿기로 했습니다. 아예 제주도에 살기로 한 거죠.

너무 낭만적인** ㉠ 생각이라고 고개를 젓는 분들도 계시겠죠? 김수민 씨는 그곳에서 자신이 꿈꿨던 낭만과는 전혀 다른 현실을 만나게 됩니다. 조그만 밭 하나를 가꾸는 일도 거대한 벽처럼 다가왔고, 여행자의 눈으로 바라보던 풍경도 (B) 앓았습니다. 지붕을 날리고 담을 무너뜨릴 정도로 거센 바람, 어디선가 자꾸만 기어 나오는 벌레들……. 막막한 살림도 ㉡ 생각해야 했지만, 인정 넘치는 따뜻한 이웃 관계도 ㉢ 생각만큼 쉬운 것은 아니었습니다. 이웃들은 그녀가 머지않아 다시 떠날 사람이라는 생각에 좀처럼 마음을 열지 않았습니다. 섬으로 옮기고 나서 한 달 동안은 늘 울었대요. 자신이 마치 ㉣ 섬 속의 섬이 된 것 같았다네요. 그로부터 3년이 흐른 지금, 그녀도 이제는 제법 그럴듯한 섬사람이 되어 가고 있습니다. 여행자들을 위한 공동 주

택도 운영하고, 옆집 할머니들과는 스스럼없이 반찬을 나눠 먹는 사이가 되었다고 해요. 요즘은 지역 공동체의 미래에 대해서도 생각하고 있대요.

어떠세요? 여러분도 김수민 씨처럼 떠나실 수 있겠어요? 저도 제주도를 좋아해서 자주 가기는 하지만, 그런 결정을 하기는 쉽지 않을 거 같아요. 미처 예상하지 못한 어려움들이 기다리고 있을 겁니다. 김수민 씨도 그러시네요. “당신이 꿈꾸는 곳은 여기가 아닐지도 모른다. 여행이 아닌 정착을 생각한다면 그만한 각오와 인내가 필요하다.”라고 말이죠.

멀리 떠나지는 못하지만 서울 안에서라도 42 이 계시다면 이런 휴식은 어떨까요? 다음 달이면 경복궁을*** 야간에 개방한다고 합니다. 5월 3일부터 5월 12일까지, 평소에는 볼 수 없던 도심 속 고궁의 아름다운 야경을 보면서 잠시 머리를 식히시는 건 어떨까요? 관람 시간은 오후 7시부터 오후 10시까지라고 하는데요, 인터넷으로만 예약하실 수 있으니 관심 있으신 분들은 경복궁 홈페이지를 확인해 주세요. 작년에는 10분 만에 매진됐다고 하니까 여유 있게 알아보시는 게 좋을 거 같아요. 그럼, 이제 다음 노래 들어볼까요? 오늘 같은 날 딱 어울리는 봄 노래죠? <벚꽃 엔딩> 같이 듣고, 다음 이야기 계속해 볼게요.

*은퇴 : 引退

**낭만 : ロマン

***경복궁 : ソウルにある朝鮮時代の宮殿

韓国語

問 1 (A)・(B)に入れる語の組合せとして最も適当なものを, 次の①~④のうちから一つ選べ。 39

- ① A : 거침없이 B : 평화롭지
- ② A : 편안하게 B : 예사롭지
- ③ A : 거리낌 없이 B : 평소 같지
- ④ A : 흥가분하게 B : 예전 같지

問 2 下線部①~③を他の語に入れ替える場合, 文脈に合う組合せとして最も適当なものを, 次の①~④のうちから一つ選べ。 40

- ① ① : 선택 ② : 걱정 ③ : 예상
- ② ① : 계획 ② : 고민 ③ : 소원
- ③ ① : 결정 ② : 마련 ③ : 기대
- ④ ① : 신념 ② : 염려 ③ : 바람

問 3 下線部④はどのような感情を反映したものか。同様の感情を読み取ることができる文として最も適当なものを, 次の①~④のうちから一つ選べ。 41

- ① 지난주부터 기다리던 시합이었는데 어젯밤 갑자기 내린 폭우로 일정이 모두 취소됐다.
- ② 어렵게 의견을 냈지만 주위의 시선은 싸늘하기만 했다.
- ③ 상황을 더 자세히 설명하더라도 친구의 오해가 풀릴 것 같지는 않았다.
- ④ 유럽 여행이 이렇게 힘든 줄 알았다면 준비를 좀 더 철저히 할 걸 그랬다.

問 4 42に入れるのに最も適当なものを, 次の①~④のうちから一つ選べ。

- ① 연휴를 보내고 싶은 분
- ② 한숨 돌리고 싶은 분
- ③ 벚꽃을 구경하고 싶은 분
- ④ 멋진 야경을 보고 싶은 분

問 5 本文の内容と一致するものを, 次の①~⑥のうちから二つ選べ。ただし, 解答の順序は問わない。 43 · 44

- ① 요즘 새로운 삶을 찾아 제주도를 떠나는 사람들이 늘고 있다.
- ② 김수민 씨는 직장 생활에 회의를 느껴 고향으로 돌아갔다.
- ③ 제주도의 진정한 매력을 아는 사람일수록 정착 가능성이 높다.
- ④ '제주 이민'의 어려움 중 하나는 이웃 주민과의 관계이다.
- ⑤ '제주 이민'을 위해서는 여행자와는 다른 마음의 준비가 필요하다.
- ⑥ 유은임 씨는 퇴직 후의 '제주 이민' 계획을 세워 본 적이 있다.

韓国語

第5問 次の文章を読み、下の問い(問1~5)に答えよ。(配点 24)

최근 한국의 몇몇 지방 도시에서 새로 ‘전차’를 도입할 계획이 있다고 한다. 전차란 도로에 설치한 궤도 위를 달리는 교통수단을 뜻하는 말로 기존의 전철하곤 다르다. 사실 한국에서도 오래전에는 서울, 부산 등에 전차가 다녔었다. 한때 서울 시내만 해도 총 40킬로미터에 달하는 노선이 운행되면서 그야말로 시민들의 발로 이용되었다. 그러나 도로 확장이나 자동차의 보급, 지하철 건설 등으로 인해 전차는 자취를 감추었다. 그런 전차를 21세기에 다시 부활시키려는 것이다.

(A) 자전거 타기를 정책적으로 추진하고 있는 도시도 있다. 곳곳에 자전거 전용 도로를 새로 정비했으며 자전거를 세워 두는 곳도 시내 여러 곳에 설치하고 있다. 또한 공영 자전거 대여 서비스를 실시해서 시민들이 시내 여러 저기에 설치된 무인 대여기를 이용해 언제나 손쉽게 자전거를 빌려 탈 수 있게 했다. < A > 이와 같은 자전거 타기 추진 정책에 대해 시민들도 80% 정도가 긍정적으로 평가를 하고 있다고 한다. 그리고 그 영향으로 자전거를 구입하여 출퇴근하는 사람들도 지속적으로 늘어나고 있다고 한다.

이 두 가지 사례의 배경에는 ‘압축도시’라는 개념이 있다. 압축도시란 여러 저기에 흩어져 있는 도시의 주요 기능을 시내 중심부의 좁은 공간에 집중시켜 콤팩트하게 조성한 도시를 말한다. < B > 즉, 주거, 상업, 회사와 같은 기본적인 시설을 중심으로 모아 사람들이 도보나 자전거, 전차 등으로 근거리 내에서 일상생활을 할 수 있게끔 만든 도시를 말하는 것이다. 앞에서 언급한 바와 같이 전차를 새로 도입하거나 자전거 타기를 정책적으로 추진하는 것은 압축도시를 이루는 데 필요한 일부분이라고 할 수 있다.

근대 이후, 지방 사람들이 잇따라 도시로 이주했고 도시는 그만큼 확대되었다. 또 자동차의 보급으로 이동이 쉬워지면서 도시의 외형적인 팽창은 계속 진행되고 있다. < C > 이처럼 도시의 팽창은 근대 사회에서는 필연적인 것이었으나, 동시에 여러 가지 문제점을 초래해 왔던 것 또한 사실이다. 자동차가 배출하는 가스로 인한 환경 파괴, 도시 교외를 무분별하게 개발하는 것 등이 대표적이다. 게다가 도시가 확대되면서 사람들이 시내 중심부에

서 주변부로 이주한 결과, 오히려 중심부에 공동화* 현상이 일어나기도 했다. 또 자동차 없이는 확대된 도시 안을 이동하는 것이 힘들기 때문에 자동차를 몰 수 없는 고령자들은 상대적으로 불편을 강요당하고 있다. 이와 같은 ④7 도시가 안고 있는 여러 문제점을 해소하기 위한 대안으로 주목을 받게 된 것이 이 압축도시의 개념이다.

물론 48 에 문제가 없는 것은 아니다. 이미 건설된 도시의 주변부를 어떻게 할 것인가가 대표적인 문제이다. 주변부에 설치된 여러 시설을 중심으로 이동시키는 것이 쉽지 않으며, 그렇다고 해서 그것을 유지하는 것 또한 쉬운 일이 아니기 때문이다. 그리고 그동안 자동차 중심 사회에 익숙해진 시민들의 의식이 쉽게 달라질 수 있을까 하는 것도 큰 문제로 남아 있다.

(B) 도시 문제의 해결책으로 압축도시를 도입함으로써 얻을 수 있는 효과는 클 것이며, 또 다른 부수적인 효과도 예상된다. < 工 > 그리고 남은 시간을 활용해서 사람들이 문화적인 생활을 더 즐길 수도 있을 것이다. 좁은 도시 공간 안에서 느긋하고** 여유로운 삶을 즐길 수 있는 것도 압축도시를 도입함으로써 생기는 장점이라고 할 수 있다. 이와 같이 압축도시는 도시의 형태뿐 아니라 사람들의 생활 스타일까지도 바꿀 것으로 기대가 된다.

*공동화 : 空洞化

**느긋하다 : のんびりしている

韓国語

問 1 (A)・(B)に入れる語の組合せとして最も適当なものを、次の①～④のうちから一つ選べ。 45

- ① A : 그뿐만 아니라 B : 그렇기 때문에
- ② A : 그렇다고 한다면 B : 그럴수록
- ③ A : 그럴지 모르지만 B : 그러나
- ④ A : 그런가 하면 B : 그럼에도 불구하고

問 2 次の文を本文中に入れるとすれば、< ア >～< エ >のうち、どこがよいか。最も適当なものを、下の①～④のうちから一つ選べ。 46

가령 근로자들의 출퇴근 시간이 지금보다 줄어들었다면 궁극적으로는 기업의 생산성 향상도 기대할 수 있을 것이다.

- ① < 아 > ② < 이 > ③ < 우 > ④ < 에 >

問 3 下線部④に該当するものとして本文に述べられているものを、次の①～④のうちから一つ選べ。 47

- ① 都市の拡張に伴い、郊外の開発が無秩序に行われたこと。
- ② 自動車の普及により、道路の渋滞が頻繁に起こるようになったこと。
- ③ 企業が郊外に工場を移したために、中心市街地に住む人々が減少したと。
- ④ 自動車の運転ができないお年寄りが増加し、彼らに不便を強いていると。

問 4 48 に入れるのに最も適当なものを、次の①～④のうちから一つ選べ。

- | | |
|------------|---------------|
| ① 도시의 근대화 | ② 압축도시의 도입 |
| ③ 압축도시의 성장 | ④ 도시 주변부의 활성화 |

問 5 本文の内容と一致するものを、次の①～⑥のうちから二つ選べ。ただし、解答の順序は問わない。 49 ・ 50

- ① 近年、ソウルの中心部に路面電車を復活させ、市民の足として整備する計画がある。
- ② 自転車の利用を促進しているある都市では、市民たちは無人の自転車貸出機を使って、手軽に自転車に乗ることができる。
- ③ コンパクトシティとは、中心市街地に超高層ビルを建て、そこに住居や商店、会社などの都市機能を集中させた都市のことを言う。
- ④ 都市の拡張に伴い大型の自動車が増加したため、自動車の排気ガスによる環境破壊が進行している。
- ⑤ 都市機能を中心市街地に集中させつつも、郊外に広がっている既存の都市機能も維持していかなければならない。
- ⑥ コンパクトシティの実現には、自動車中心の社会構造から脱皮しようとする市民の意識転換も求められる。